

**菲律賓信託銀行**  
**PHILTRUST BANK**  
PHILIPPINE TRUST COMPANY  
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行  
總行開設在  
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA  
為存戶開有寬敞的停車場  
儲蓄存款、活期存款、定期存款  
欲申請不動產貸款  
工商業貸款、出入口融資  
Member Bankers Association of the Philippines  
Philippine Deposit Insurance Corporation

Chinese Commercial News 商報

**華社動態**

Page20 Wednesday July 24 2024 二〇二四年七月廿四日 (星期三)

**Kleencut ADVANTAGE**  
\* ROTARY PRECISION CUT UNDER DUST - FREE ENVIRONMENT!  
**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

# 中華崇仁總醫院八月三日舉辦「專家談心」醫學講座 特邀王幼媚醫學博士深入解析心臟疾病診斷與預防措施

中華崇仁總醫院暨醫學中心謹訂於2024年8月3日下午2點，在本院六樓大禮堂舉辦一場主題為「專家談心：心臟疾病的診斷與治療」的醫學講座，旨在通過舉辦醫學講座，加強民眾對心臟疾病的認識和理解，普及健康知識，造福廣大患者和社會大眾。此次講座特別邀請本院心臟病學專家李智銘醫學博士 (Dr. Timothy Dy)、王幼媚醫學博士 (Dr. Mary Ong-Go)、陳富進醫學博士 (Dr. Kent Anthony Tan) 擔任主講人。

主講人之一王幼媚醫學博士 (Dr. Mary Ong-Go) 是一位心臟病學專家，也是超音波心動圖專家。她在亞當森大學獲得化學理學士學位，隨後在遠東大學取得醫學博士學位，並在中華崇仁總醫院完成內科住院醫師訓練，隨後在菲律賓心臟中心完成了成人心臟病學的專科培訓。王醫師在1987年取得了菲律賓心臟病學專科委員會的心臟病學專科認證 (Diplomate in Cardiology)，以及菲律賓內科學會的內科專科認證 (Diplomate in Internal Medicine)。

王幼媚醫學博士的後期專業訓練包括在美國奧克拉荷馬州希爾克雷斯特醫療中心 (Hillcrest Medical Center) 接受的2D超聲心動圖、心臟多普勒及彩色流動影像的高級培訓 (Advanced Training in 2D Cardiac, Doppler & Color Flow Imaging)，以及在紐約州立大學布法羅分校 (State University New York) 由朱爾斯·康斯坦特醫生 (Jules Constan, MD) 擔任他的臨床指導教師。王幼媚醫學博士是美國心臟病學會

中華崇仁總醫院暨醫學中心  
CHINESE GENERAL HOSPITAL AND MEDICAL CENTER  
THE HEART INSTITUTE  
A LAY FORUM

**Diagnosis and Treatment of Heart Disease**  
A LAY FORUM  
專家談心：心臟疾病的診斷與治療

AUGUST 3, 2024 | SATURDAY | 6th Floor Auditorium  
2:00 PM - 4:30 PM | CGHMC Main Building

座位有限，請預先登記  
講者車馬費：下午1點，菲律賓華僑善舉總會 (1126 Soler St. Binondo, Manila) 或中華崇仁總醫院暨醫學中心  
有意參加講座和預先登記者，請預先登記，座位有限，國內電話：(02) 8711-4141 分機 1110 或手機 0921 593 0521 找黃解放  
For registration, contact Ms. Daphne Uy at (02) 8711 4141 local 1110 or 0921 593 0521.  
LIMITED SEATS AVAILABLE

(02) 8711 4141 288 Blumentritt St., Sta. Cruz, Manila @cghmcofficial www.cghmc.com.ph



Mary Ong-Go, M.D.  
王幼媚醫學博士

(American College of Cardiology)、菲律賓心臟病學會 (Philippine College of Cardiology)、菲律賓醫師學會 (Philippine College of Physicians) 及菲律賓超聲心動圖學會 (Philippine Society of Echocardiography) 的院士，同時也是菲律賓心臟協會、菲律賓醫學協會、馬尼拉醫學會及菲中醫學會的成員。

賓心臟協會擔任過多個委員會的主席，包括超聲心動圖委員會 (Philippine Heart Association Council on Echocardiography) 及心肌病和肺心病委員會 (Council on Cardiomyopathy & Cor Pulmonale)。

目前，王幼媚醫學博士是中華崇仁總醫院心臟專科中心超聲心動圖室的培訓主任，她的心臟病學領域的貢獻和成就得到了廣泛認可，包括獲得2010年國際心血管超聲學會傑出院士 (Distinguished Fellow, International Society of Cardiovascular Ultrasound)。王幼媚醫學博士的專業經歷和貢獻，充分體現了她的心臟病學領域的卓越專業知識和技能。

我們誠摯邀請各界人士把握機會踴躍參加，聆聽專家介紹常見的心臟疾病，其病因、症狀及預防措施，探討心臟疾病的診斷方法，提供專業且實用的心臟病疾病知識。活動詳情如下：

日期：2024年8月3日(星期六)  
時間：下午2點至4點半  
地點：中華崇仁總醫院暨醫學中心六樓禮堂 (CGHMC Main Building 6th floor auditorium) 接駁車安排：下午1點從菲律賓華僑善舉總會(1126 Soler Street Binondo Manila) 出發到崇仁總醫院(CGHMC)，並於活動結束後，從崇仁總醫院回到華僑善舉總會。  
座位有限，有意參加醫學講座以及搭乘接駁車的民眾，請預先登記以便安排座位。預約電話：(02) 8711-4141 分機1110 或手機 09215930521找黃解放。我們期待在此次活動中與您見面！

# 華僑善舉總會與聖公會中學 續簽醫療優惠協定備忘錄 (MOA)

菲律賓華僑善舉總會訊：關懷華教工作者，挽回華教發展頹勢，振興華教。本會七月十日與聖公會中學 St. Stephen High School 續簽一份醫療優惠協議備忘錄，由本會所屬中華崇仁總醫院暨醫療中心擔負起為勤勤懇懇地堅守教育崗位的華教工作者，提供醫療與醫藥優惠。菲律賓華僑善舉總會盧祖蔭董事長與聖公會中學許月兒校長代表雙方簽字。

聖公會中學許月兒校長及校友會李少欽會長(本會董事)率領該院校領導及代表一行親臨本會於崇仁總醫院的會議廳。來賓受到菲律賓華僑善舉總會盧祖蔭董事長、名譽董事長兼執行委員會主席吳榮祥博士、謝銘洲執行副董事長兼行政總理、李賢冊副董事長、許金鑽副董事長、戴顯祖董事、吳維新董事、許文忠董事、李建庭董事、黃光權董事、黃拔來董事、蘇僑川董事、洪連燈董事、林國友董事、李宏圖秘書長、曾國鵬董事、陳慎修董事、盧垂順委員、高國華委員、李文景委員、李約翰委員等的熱烈歡迎和接待。

菲律賓華僑善舉總會盧祖蔭董事長致詞，對聖公會中學許月兒校長率領該院校領導及代表一行光臨，代表菲律賓華僑善舉總會與中華崇仁總醫院暨醫療中心向各位領導一行致以熱烈的歡迎。贊揚具有一百零七年的聖公會中學是菲華社會第一所由教會創辦的華文學校，先賢前輩為薪傳中華文化的豐功偉績和崇高精神令我們敬佩。為菲律賓大社會及菲華社會培養出眾多具有中華文化氣質和國際競爭力的傑出人才，中華崇仁總醫院暨醫療中心的多位名醫，就是聖公會中學的校友。

盧祖蔭董事長表示，我們的先賢前輩為薪傳中華文化，在菲律賓首先敲響華文教育的鐘聲。歷一百二十多年的漫長歲月，幾代人韋路藍縷，披荆斬棘為辦好華文教育事業，義無反顧，秉承堅忍不拔的精神。今日在融合浪潮中，華文教育受到教育政策及主流社會的實際需要的影響，出現低落。本地華文教育是我們的「留根工程」、「希望工程」和「民心工程」我們意識到扭轉危機，正是新時代賦予我們的責任。

在目前本地華文呈現低落趨勢時，聖公會中學應該是成為振興本地的華文教育的中堅力量。改善行政管理，令堅守教育崗位的全體教職員工，勤勤懇懇地堅持為辦好聖



公會中學而盡力。在培養具有國際意識的公民，養育家庭，加強社區和建設國家方面的關鍵作用。主流社會以及菲華社會尊重教學職業。華校是華文教育最重要的載體，華文教師是華文教育復甦的核心。提升華語教師待遇和應有地位，十分重要。振興本地的華文教育，任重而道遠。

菲律賓華僑善舉總會，其屬下五個機構：中華崇仁總醫院暨醫學中心；崇仁醫學院；華僑義山；華僑養老院；善舉施診所不斷改革適應時代，是歷史上最蓬勃發展的

高峰期，創造今日菲律賓華僑善舉總會的輝煌業績。以本身的優勢釋放出正能量，配合政府社會福利部門和紅十字會，扶助貧困，開展民生方案，進行賑災救災。長期以來善舉總會積極塑造華人的正面形像，擴大華人社會的影響力。

同時向華社救火救災、志願工作機構、婦女養老院、文化教育機構等提供醫療服務優惠。菲律賓華僑善舉總會開誠佈公加強與菲華各社會團體、社會各界的溝通與合作，積極配合開展活動，營造和諧社會的良好氣

氛，維護一個團結、安定、安居樂業的菲華社會。

這份醫療優惠備忘錄是我們菲律賓華僑善舉總會、中華總商會、中華崇仁總醫院暨醫療中心向教育工作者培育下一代表達敬意。我們向他們致敬，並支持華文教育事業，把中華傳統文化和知識更廣泛地傳播給我們的年輕的一代。

真誠地希望，醫療優惠可以鼓舞大家的士氣，繼續良好工作，推廣文化傳授，為年輕一代灌輸正確價值觀。